

Breastmilk Cooler

乳母クーラー

I am traveling for work and my baby is at home.

私は北米日産自動車の従業員で出張で日本にきています。私の赤ちゃんは米国の家にいます。

This cooler is set up to help me carry my breastmilk home for my baby.

このクーラーは私が搾乳した母乳を米国で待つ私の赤ちゃんのために持ち帰るためにあります。

I am pumping milk five times a day, this is a lot of work and a lot of milk.

私は1日に5回母乳を搾乳します。これは大変な作業であり、母乳の量もたくさんあります。

When I get home I need to feed this milk to my baby.

私はこの母乳を家で待つ私の赤ちゃんに与える必要があります。

The milk is perishable and needs to be kept between 0°C - 4.4°C.

母乳は腐りやすく、温度を0°C~4.4°Cの間に保つ必要があります。

Please help me to keep the cooler and jugs closed as much as possible.

クーラーや瓶をできるだけ閉じた状態に保つように助けてください。

Thank-you for helping me and my baby!!!

私と私の赤ちゃんを助けてくれてありがとう！

The items inside the cooler:

クーラー内のアイテム :

The cooler is a Yeti Hopper 18. This is made out of closed-cell rubber foam.

このクーラーの商品名は「Yeti Hopper18」です。これはクローズドセルスポンジゴムシートでできています。

The metal jugs are two Yeti Rambler Half Gallon Jugs these are made out of 18/8 stainless steel and has double-wall vacuum insulation.

2つの金属容器は「Yeti Rambler Half Gallon Jugs」（Yeti Rambler 0.5 ガロン瓶）で、18/8ステンレススチール製で、二重壁の真空断熱構造になっています。

- Milk, refrigeration packs, and ice are kept inside.
内部には、母乳、冷凍パック、氷が保管されています。
- There is **NOT** dry ice inside.
ドライアイスはありません。

The white boxes are temperature sensors. They are **OFFLINE**. When I get home I can look at the history of temperature to make sure that the breast milk did not get spoiled in transit.

白いボックスは温度センサーです。「オフライン」になっています。家に帰ると、温度の履歴を見て、母乳が輸送中に傷んでいないかを確認することができます。